



Provincia di Udine
Provincie di Udin

Sobota 8. in nedelja 9. Septembra Odprte Ribiške Hiše bodo oživljale Gradeško laguno

V programu dva dneva dogodkov v enem najlepših okolij dežele

Sobota 8. in nedelja 9. Septembra bodo **Odprte Ribiške Hiše**: dva dneva dogodkov namenjenih odkrivanju naravnih lepot **Gradeške lagune** in okolice ter oživljanju lagunskega okolja Furlanije Julijske Krajine.

Zahvaljujoč prizadevanju **Pokrajine Vidma**, in sicer Pokrajini Assessor za Turizem Franco Mattiussi, je bil letos dogodek prenovljen in vključen v Strateški Projekt **Slow Tourism**. Ta Projekt je sofinanciran v okviru Programa Čezmejnega sodelovanja Italija-Slovenija 2007-2013, iz sredstev Evropskega sklada za regionalni razvoj in iz nacionalnih sredstev. Projekt Slow Tourism je namenjen ovrednotenju in promociji turističnih slow itinerarijev na italijansko-slovenskem območju. Usmerjen je predvsem na območja, ki jih odlikujejo naravne danosti, kot so naravni parki, zaščitena območja in rečni tokovi. Tu želi oblikovati turistične slow poti.

Program je primeren oboje za **ljubitelje športa** in za **ljubitelje ekskurzij**. Ponujene aktivnosti bodo: tri različni poti za **morski kajakaši**, **ekskurzije z motorno ladjo** in odkrivanje Gradeške lagune, **ekskurzije z kolesom**, vodeni ogledi po vinogradih in po starih vaseh, degustacije tipičnih jedi v ribiški hiši. V **soboto zvečer bo v Ogleju** možnost **degustacije**, posvečena bo vonjem, zvokom in okusom tega področja, s pokušnjo vin DOC in tipici izdelkov. Potekala bo ob reki Natissa (ulica Couriel), v centru starega Ogleja. Dogodek kot podpira Strada del Vino Aquileia, Društvo X Regio in Društvo Koinè Aquileia.

Osrednji dogodek bo vožnja **s kajakom**, ki ga tradicionalno organizira **Društvo CKF (Kanu Kajak Furlanija)** in ki se bo začela v nedeljo zjutraj. Vožnja s kajakom bo potekala tudi v **soboto zjutraj**, torej boste imeli možnost ne le raziskovati gradeško zahodno laguno, reko Natissa in njegove obalne sipine, ampak tudi vzhodno laguno, kjer si boste ogledali najbolj tipične ribiške hiše v tem kraju, prepletenu z bregovi in sipinami. Podroben pregled poti je na razpolago na spletni strani www.canoafriuli.com. Dogodek kot vedno podpira Nautično Društvo Sedma Cona »Nautisetta« in poteka pod pokroviteljstvom društve Sottocosta: prvega društva v Italiji za kulturo in širjenje morskega kajaka.

Poleg tega, dogodek bo letos tudi za širšo udeležbo, bodisi v **soboto in nedeljo**, z možnostjo udeležbe na **dveh brezplačnih ekskurzijah z motorno ladjo**, kjer si boste ogledali najlepše dele lagune in posebnosti pod strokovnim vodstvom (ogled ribiških hiš in lagunskih dolin za ribolov). Ekskurzije bodo rezervirane za vse, ki se bodo vpisali na newsletter Odprte Ribiške Hiše na spletni strani www.vinodila.it.

Za podrobne informacije in prijave lahko telefonirate Vinodilà Wineways T.O. na številki 0432.26339 ali pišete email na naslovu info@vinodila.it



Lead Partner



Project partners

- Provincia Ferrara
- Provincia Ravenna
- Provincia Rovigo
- GAL Polesine Delta Po
- GAL Venezia Orientale, VEGAL
- Ente di Gestione per i Parchi e la Biodiversità - Delta del Po
- Ente Parco Regionale Veneto Delta Po
- Dipartimento di Scienze politiche e sociali, Università di Trieste
- GAL Alta Marca Trevigiana
- GAL Terre di Marca
- BSC, Poslovno podporni center, d.o.o., Kranj
- Turizem Bohinj, javni zavod za pospeševanje turizma
- Zavod za turizem in kulturo Žirovnica
- Center za trajnostni razvoj podeželja Kranj, razvojni zavod
- Triglavski narodni park
- Slovenska turistična organizacija
- Občina Bled
- Občina Bohinj
- Občina Gorenja vas-Poljane
- Občina Jesenice
- Občina Kobarid
- Občina Kranjska Gora
- Občina Radovljica
- Občina Žiri
- Provincia di Venezia
- Provincia di Udine
- Comune di Ravenna
- Regione Emilia-Romagna
- Associazione nautica Nautisetta



2007-2013 cooperazione territoriale europea programma per la cooperazione transfrontaliera

Italia-Slovenia

evropsko teritorialno sodelovanje program čezmejnega sodelovanja Slovenija-Italija



Investiamo nel vostro futuro!

Nalozba v vašo prihodnost!

www.ita-slo.eu

Progetto cofinanziato dal Fondo europeo di sviluppo regionale
Projekt sofinancira Evropski sklad za regionalni razvoj

Progetto finanziato nell'ambito del Programma per la Cooperazione Transfrontaliera Italia-Slovenia 2007-2013 europeo di sviluppo regionale e dai fondi nazionali.

Projekt sofinanciran v okviru Programa čezmejnega sodelovanja Slovenija-Italija 2007-2013 iz sredstev Evropskega sklada za regionalni razvoj in nacionalnih sredstev



Ministero dell'Economia e delle Finanze



REPUBLIKA SLOVENIJA
MINISTRSTVO ZA GOSPODARSKI
RAZVOJ IN TEHNOLOGIJO



Provincia di Udine
Provincie di Udin

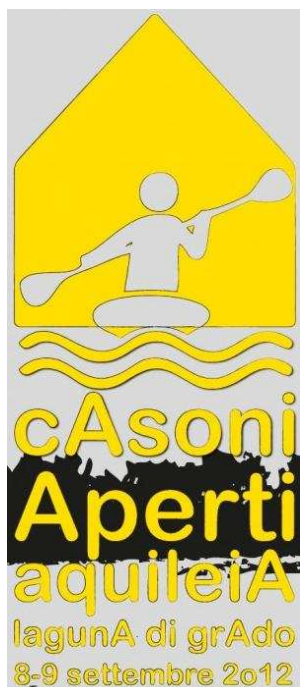


ODPRTE RIBIŠKE HIŠE

PROGRAM EKSKURZIJI Z MOTORNO LADJO SOBOTA 8. IN NEDELJA 9. SEPTEMBER 2012

- 10.30 Odhod ladje s pristanišča v Ogleju, ulica Curiel (pri Se.Ri.Gi.)
Vožnja z ladjo vzdolž reke Natissa s panoramskim izletu po gradeškem pristanišču in vzdolž vodne pot Litoranee Venete, z ogledom dolin za ribolov in gradeških ribiskih hiš. Med vožnjo z ladjo bo Kapetan predstavil okolje ter tipične načine za ribolov v laguni.
Dobrodošlica z aperitivom in degustacijo vina in kruhkov z ribo.
- 12.30 Prihod v Porto Buso, ki je trgovski kanal za tovarne ladije že od Rimskega obdobja in stara meja med Italijo in Avstrijo.
Kosilo bo v ladjo, privezana na otok Sant'Andrea, s ribjimi špageti in pečenimi ribami v foliji.
- 14.00 Ogled obalnega pasu Sant'Andrea s posebno pozornostjo na starih sipinah in njihovi posebni vegetaciji.
- 15.00 Vrnitev z ladjo v Ogleju.
- 16.00 Prihod v Ogleju.

Brezplačna udeležba ob predhodnjem vpisu na newsletter Odprte Ribiške Hiše na spletni strani www.vinodila.it



2007-2013 cooperazione territoriale europea
programma per la cooperazione
transfrontaliera
Italia-Slovenia
evropsko teritorialno sodelovanje
program čezmejnega sodelovanja
Slovenija-Italija



Investiamo nel
vostro futuro!

Naložba v vašo
prihodnost!

www.ita-slo.eu

Progetto cofinanziato dal Fondo europeo di
sviluppo regionale
Projekt sofinancira Evropski sklad
za regionalni razvoj

Progetto finanziato nell'ambito del Programma per la Cooperazione Transfrontaliera Italia-Slovenia 2007-2013, dal europeo di sviluppo regionale e dai fondi nazionali.

Projekt sofinanciran v okviru Programa čezmejnega sodelovanja Slovenija-Italija 2007-2013 iz sredstev Evropskega sklada za regionalni razvoj in nacionalnih sredstev



Ministero dell'Economia
e delle Finanze



REPUBLIKA SLOVENIJA
MINISTRSTVO ZA GOSPODARSKI
RAZVOJ IN TEHNOLOGIJO



Provincia di Udine
Provincie di Udin



PROGRAM SLOW TOURISM / ODPRTE RIBIŠKE HIŠE 2012 - EDUCATIONAL

SOBOTA 8. SEPTEMBER 2012

- 10:30 Prihod udeležencev v Oglej, sprejem pri Hotelu Aquila Nera in kratka predstavitev območja
- 11:00 Odhod v smeri Strassolda
- 11:30 Prihod v kraj Strassoldo, voden ogled starega vasi, ekskurzija po vinogradih z jeepom in degustacija »light lunch« na turistični kmetiji s kletjo
- 14:15 Odhod v smeri Palmanove
- 14:30 Prihod v Palmanovo, začetek vodeni ogled trdnjave
- 15:30 Odhod v smeri mesta Clauiana
- 15:45 Prihod v mesto Clauiani, degustacija na turistični kmetiji s kletjo, sledi vodeni ogled ruralne vasi
- 18:00 Otvoritev Odprte Ribiške Hiše in predstavitev projekta Slow Tourism v mestni dvorani - Občina Oglej (Garibaldi Trg)
- 20:00 Večerja v Ogleju, ob reki Natissa: enogastronomične stojnice in zabava z živo glasbo

NEDELJA 9. SEPTEMBER 2012

- 8:30 Prihod udeležencev v Oglej pri Hotelu Aquila Nera
- 9:15 Zgodovinski sprehod po Ogleju
- 10:30 Odhod motorne ladje: ogled lagune in Gradeža
- 14:00 Kosilo pri ribiški hiši Sanson s športniki in kratka demonstracija kajaka
- 15:30 Povratek v Oglej z ladjo z možnostjo izkrcanja v Terzo d'Aquileia in vrnitev v Oglej s kolesom (neobvezno)



2007-2013
cooperazione territoriale europea
programma per la cooperazione
transfrontaliera
Italia-Slovenia
evropsko teritorialno sodelovanje
program čezmejnega sodelovanja
Slovenija-Italija

Progetto finanziato nell'ambito del Programma per la Cooperazione Transfrontaliera Italia-Slovenia 2007-2013, dal europeo di sviluppo regionale e dai fondi nazionali.
Projekt sofinanciran v okviru Programa čezmejnega sodelovanja Slovenija-Italija 2007-2013 iz sredstev Evropskega sklada za regionalni razvoj in nacionalnih sredstev



Ministero dell'Economia
e delle Finanze



REPUBLIKA SLOVENIJA
MINISTRSTVO ZA GOSPODARSKI
RAZVOJ IN TEHNOLOGIJO



Investiamo nel
vostro futuro!

Naložba v vašo
prihodnost!

www.ita-slo.eu

Progetto cofinanziato dal Fondo europeo di
sviluppo regionale
Projekt sofinancira Evropski sklad
za regionalni razvoj



Provincia di Udine
Provincie di Udin



ODPRTE RIBIŠKE HIŠE PROGRAM MORSKI KAJAK

PROGRAM ZA SOBOTO 8. SETTEMBRA

- Ore 9.30 Kajakaši – Zbirališče na kraju Belvedere pri gostilni »Da Piero«
- Ore 10.30 Spremljevalci – Odhod iz vkrcevalnega pomola v Ogleju z motorno ladjo Santa Maria za panoramski izlet z naravoslovcem po Gradeški laguni, z obiskom ribiških hiš ter doline za ribolov
- Ore 13.00 Spremljevalci – Kosilo na ladjo, privezana na otoku Sant'Andrea. Jedli bomo ribe in pili okusne lokalne vine povezane na jedi
- Ore 13.00 Kajakaši – kosilo na prostem
- Ore 16.00 Povratek v Ogleju in ogled mesta
- Ore 18.00 Uradni otvoritev Odprte Ribiške Hiše v mestni dvorani Občine Ogleje (Garibaldi Trg)
- Ore 20.00 Večerja v Ogleju, enogastronomične stojnice in zabava z živo glasbo

Sobotni program:

- primeren za kajakaše s povprečnim znanjem

Skupna razdalja km 20, med vzhodno in zahodno Gradeško laguno



2007-2013 cooperazione territoriale europea
programma per la cooperazione
transfrontaliera
Italia-Slovenia
evropsko teritorialno sodelovanje
program čezmejnega sodelovanja
Slovenija-Italija



Investiamo nel
vostro futuro!

Naložba v vašo
prihodnost!

www.ita-slo.eu

Progetto cofinanziato dal Fondo europeo di
sviluppo regionale
Projekt sofinancira Evropski sklad
za regionalni razvoj

Progetto finanziato nell'ambito del Programma per la Cooperazione Transfrontaliera Italia-Slovenia 2007-2013, dal europeo di sviluppo regionale e dai fondi nazionali.

Projekt sofinanciran v okviru Programa čezmejnega sodelovanja Slovenija-Italija 2007-2013 iz sredstev Evropskega sklada za regionalni razvoj in nacionalnih sredstev



Ministero dell'Economia
e delle Finanze



REPUBLIKA SLOVENIJA
MINISTRSTVO ZA GOSPODARSKI
RAZVOJ IN TEHNOLOGIJO



Provincia di Udine
Provincie di Udin



ODPRTE RIBIŠKE HIŠE - PROGRAM MORSKI KAJAK PROGRAM NEDELJE 9. SEPTEMBER

- Ore 9.30 Kajakaši – Zbirališče pri pristajališču Nautisetete v ulici Curiel (v nasprotnem bregu reke Natissa sorazmerno s sedežem CKF/Nautisetete)
- Ore 11.00 Spremljevalci – Odhod iz vkrcevalnega pomola v Ogleju in kratka ekskurzija z ladjo (v sodelovanju z Nautisettom)
- Ore 13.00 Kosilo pri ribiški hiši Sanson

Kratka pot:

Primerna za kajakaši s povprečnim znanjem, ki imajo minimalno atletske pripravo. Pot je dolga 17 km. Prvi del poti: 9 Km in postanka pri dveh ribiških hišah. Drugi del poti: 8 Km. Ta pot je primerna za tiste, ki želijo počasnejši uživati tišini lagune in obiskati ribiško hišo Corbatta za aperitiv, ter ribiško hišo Sanson, kjer bo skupno kosilo ob 14.00. Sledi vrnitev v Oglej.



Dolga pot:

Primerna za izurjene kajakaše, dolžina poti km 24. 13 km je dolg prvi del z prehodom ob Banco d'Orio + 3 km v smeri ribiške hiše Sanson + 8 km drugi del poti. Vožnja bo potekala od zadnjega kraja reke Natissa, potem skozi očarljivi del zahodne Gradeške lagune, nato na na odprtem morju, do ribiške hiše Sanson, kjer bo kosilo z drugimi udeleženci ob 14.00. Sledi vrnitev v Oglej.



2007-2013
cooperazione territoriale europea
programma per la cooperazione
transfrontaliera
Italia-Slovenia
evropsko teritorialno sodelovanje
program čezmejnega sodelovanja
Slovenija-Italija



Investiamo nel
vostro futuro!

Naložba v vašo
prihodnost!

www.ita-slo.eu

Progetto cofinanziato dal Fondo europeo di
sviluppo regionale
Projekt sofinancira Evropski sklad
za regionalni razvoj

Progetto finanziato nell'ambito del Programma per la Cooperazione Transfrontaliera Italia-Slovenia 2007-2013, dal europeo di sviluppo regionale e dai fondi nazionali.

Projekt sofinanciran v okviru Programa čezmejnega sodelovanja Slovenija-Italija 2007-2013 iz sredstev Evropskega sklada za regionalni razvoj in nacionalnih sredstev



Ministero dell'Economia
e delle Finanze



REPUBLIKA SLOVENIJA
MINISTRSTVO ZA GOSPODARSKI
RAZVOJ IN TEHNOLOGIJO